



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul XIV — Nr. 71

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 31 ianuarie 2002

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	
<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>				
43.		Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Turcia privind cooperarea în domeniul protecției mediului.....	9–10	
— Hotărâre pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2002 al Companiei Naționale a Imprimeriilor „Coresi” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Culturii și Cultelor.....	2	54.	— Hotărâre privind sprijinul direct al statului prin acordarea de subvenții, în anul 2002, producătorilor agricoli din sectorul animalier, pentru creșterea producției de carne și a efectivelor de animale.....	10–11
48.		55.	— Hotărâre pentru instituirea măsurii de salvagardare în cadrul Sistemului global de preferințe comerciale între țările în curs de dezvoltare.....	12
— Hotărâre pentru majorarea gradului de deschidere a pieței energiei electrice.....	2–3	56.	— Hotărâre privind reducerea temporară a taxei vamale pentru unele produse agricole.....	12–13
49.		<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>		
— Hotărâre pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole.....	3–5	43.	— Ordin al ministrului sănătății și familiei pentru aprobarea modelului contractului individual de administrare.....	13–16
51.		<b>ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR</b>		
— Hotărâre privind aprobarea majorării plafonului valoric al mesei calde zilnice care se acordă personalului minier.....	5	1.	— Ordin pentru modificarea și completarea Normelor nr. 6/2001 privind categoriile de active admise să reprezinte rezervele tehnice ale asiguratorului care practică asigurări generale, regulile de dispersare a plasamentelor, precum și coeficientul de lichiditate, puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurarilor nr. 6/2001.....	16
52.				
— Hotărâre privind aprobarea amendamentelor convenite prin scrisoarea semnată de reprezentantul Guvernului României și, respectiv, de reprezentantul Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Washington și la București la 26 septembrie 2001 și, respectiv, la 22 octombrie 2001, cu privire la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul cadastrului general și publicității imobiliare, în sumă de 25,5 milioane dolari S.U.A., semnat la Washington la 23 ianuarie 1998.....	6–8			
53.				
— Hotărâre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Turcia privind cooperarea în domeniul protecției mediului, semnat la București la 10 septembrie 2001.....	8			

**HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2002  
al Companiei Naționale a Imprimeriilor „Coresi” — S.A.,  
aflată sub autoritatea Ministerului Culturii și Cultelor**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României, ale art. 47 alin. (2) din Legea bugetului de stat pe anul 2002 nr. 743/2001, precum și ale art. 2 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2002 al Companiei Naționale a Imprimeriilor „Coresi” — S.A., companie de interes național aflată sub autoritatea Ministerului Culturii și Cultelor, prevăzut în anexa\*) care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) Defalcarea pe trimestre a indicatorilor prevăzuți în bugetul de venituri și cheltuieli al Companiei Naționale a Imprimeriilor „Coresi” — S.A. se aprobă de către Ministerul Culturii și Cultelor.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor, prevăzut în bugetul de venituri și cheltuieli al Companiei Naționale a Imprimeriilor „Coresi” — S.A., stabilit la art. 1, reprezintă limita maximă și nu poate fi depășit decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului, la propunerea Ministerului Culturii și Cultelor, cu avizul Ministerului Finanțelor Publice și al Ministerului Muncii și Solidarității Sociale.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează depășiri sau nerealizări ale veniturilor aprobate, Compania Națională a Imprimeriilor „Coresi” — S.A. va putea efectua cheltuieli proporțional cu gradul de realizare a veniturilor, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

Art. 3. — (1) Nerespectarea prevederilor art. 2 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 50.000.000 lei.

(2) Contravenției prevăzute la alin. (1) i se aplică dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor.

Art. 4. — Contravenția se constată și amenda se aplică de către organele de control financiar ale statului, imputernicite potrivit legii, persoanelor vinovate de nerespectarea prevederilor prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul culturii și cultelor,  
**Laurențiu Tănase,**  
secretar de stat

p. Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Ion Giurescu,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 43.

\*) Anexa se comunică persoanelor juridice interesate.

**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****pentru majorarea gradului de deschidere a pieței energiei electrice**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 66 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 63/1998 privind energia electrică și termică, cu modificările ulterioare, precum și ale art. 5 pct. 10 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 29/1998 privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei — ANRE, aprobată cu modificări prin Legea nr. 99/2000, cu modificările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Gradul actual de 25% de deschidere a pieței energiei electrice către concurență se majorează la 33% începând cu data de 1 februarie 2002.

Art. 2. — Consumatorii eligibili sunt acreditați de către Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei dintre agenții economici care au un consum de

energie electrică de cel puțin 40 GWh/an și care îndeplinesc cerințele și criteriile de eligibilitate potrivit legii.

Art. 3. — Hotărârea Guvernului nr. 1.272/2001 pentru

majorarea gradului de deschidere a pieței energiei electrice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 832 din 21 decembrie 2001, se abrogă.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul industriei și resurselor,  
**Iulian Iancu,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

Președintele Autorității Naționale de Reglementare  
în Domeniul Energiei,  
**Ion Lungu**

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 48.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 23 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă Normele metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Ministerele și celelalte autorități publice sunt obligate să pună la dispoziție, în mod gratuit, date, informații

tehnice, documente de specialitate necesare producătorilor care dețin sau administrează exploatațiile agricole, în vederea aplicării prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole, precum și ale normelor metodologice aprobate prin prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**

Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 49.

## NORME METODOLOGICE

### de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole

#### CAPITOLUL I

#### Dispoziții generale

Art. 1. — Prezentele norme metodologice reglementează modul de aplicare a dispozițiilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole.

Art. 2. — (1) Exploatațiile agricole sunt cele reprezentate de agenți economici, respectiv o persoană sau un grup de persoane fizice sau juridice.

(2) Exploatațiile agricole, după forma de proprietate, sunt:

a) exploatații agricole din domeniul privat:

— societăți comerciale, unitățile de cult, societățile agricole cu personalitate juridică constituite potrivit Legii nr. 36/1991 privind societățile agricole și alte forme de asociere în agricultură;

b) exploatații agricole cu capital de stat sau mixt:  
— societăți naționale, societăți comerciale;

c) exploatații agricole care au preluat în concesiune, arendare sau care administrează bunuri din domeniul privat al statului:

— societăți naționale, institute și stațiuni de cercetare și producție agricole, unități de învățământ agricol sau silvic, consilii județene și locale.

(3) Exploatațiile agricole, după natura activității pe care o desfășoară, sunt:

a) exploatații agricole pentru sectorul vegetal;  
b) exploatații agricole pentru sectorul animalier;  
c) exploatații agricole pentru sectorul piscicol.

(4) Exploatațiile agricole diferențiate după mărimea economică și denumirea acestora sunt:

a) exploatații agricole comerciale;  
b) exploatații agricole familiale.

*ANEXĂ*

(5) Exploatațiile agricole se constituie prin liberul consimțământ al producătorilor agricoli.

Art. 3. — (1) Exploatațiile agricole comerciale, dimensionate conform art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001, vor fi conduse și administrate de specialiști agricoli acreditați de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.

(2) Prin *specialiști agricoli* se înțelege acele persoane fizice care au absolvit o formă de învățământ agricol autorizat, mediu sau superior, și care dețin o diplomă corespunzătoare profilului exploatației agricole pe care o conduc și o administrează.

(3) Prin ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor se va stabili, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentelor norme metodologice, Regulamentul de acreditare a persoanelor fizice care pot conduce și administra exploatații agricole.

## CAPITOLUL II

### Exploatațiile agricole comerciale

Art. 4. — Pentru a putea beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 producătorii agricoli care dețin sau administrează exploatații agricole, dimensionate potrivit art. 5 alin. (1) din aceeași ordonanță de urgență, vor depune la direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară județeană și a municipiului București anual, până la data de 1 februarie, următoarele documente:

a) declarație pe propria răspundere privind respectarea dimensiunilor minime prevăzute la art. 5 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001, conform modelului prezentat în anexa la prezentele norme metodologice, avizată de primăria în a cărei rază teritorială se află exploatația agricolă;

b) copii de pe actele din care să reiasă că îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 6 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001;

c) planul de situație privind identificarea și delimitarea exploatației agricole, fie împreună cu situația fondului funciar pe tarlale, parcele și pe categorii de folosință, vizat de primar, consiliul local și oficiul județean de cadastru, geodezie și cartografie și al municipiului București.

## CAPITOLUL III

### Srijinul acordat exploatațiilor agricole

Art. 5. — Producătorii care dețin sau administrează exploatații agricole, dimensionate potrivit art. 5 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001, beneficiază de facilitățile prevăzute la art. 7—11 din aceeași ordonanță de urgență, în baza documentației întocmite de specialiști acreditați conform prevederilor art. 4.

Art. 6. — (1) Beneficiază de srijin direct al statului prin acordarea de subvenții pe produs producătorii agricoli care dețin sau administrează exploatații agricole dimensionate potrivit art. 5 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001.

(2) Anual, până la data de 1 septembrie pentru culturile însămânțate în toamnă și până la data de 31 ianuarie pentru culturile însămânțate din primăvară și pentru efectivele de animale, Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor va înainta spre aprobare Guvernului lista cuprinzând produsele agricole pentru care se acordă srijin direct sub formă de subvenții prin plăți directe acordate producătorilor agricoli organizați în exploatații agricole pe perioada unui an de producție.

Art. 7. — (1) Pentru produsele agricole cuprinse în listă producătorii agricoli care dețin exploatații agricole beneficiază de srijin direct pe produs din partea statului

numai cu condiția valorificării unei cantități din produsele obținute.

(2) Cantitățile minime de produse care se valorifică de producătorii agricoli constituiți în exploatații agricole se stabilesc anual prin hotărâre a Guvernului, care stabilește lista cuprinzând produsele agricole pentru care se acordă srijin direct.

Art. 8. — (1) Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor supune spre aprobare Guvernului anual, până la data de 31 decembrie, pe baza studiilor și proiectelor însușite de direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București, fondurile și sursele de finanțare, precum și modul de acordare a facilităților financiare exploatațiilor agricole pentru investiții, privind cumpărarea de tractoare și utilaje agricole, instalații de irigație, construcții de spații de producție, de stocare, de protecție a mediului, construcții de adăposturi în zootehnie, sere, plantații de pomi, viță de vie, pepiniere, hamei, căpșunării și pentru alte culturi sau specii de animale care fac obiectul de activitate al exploatațiilor agricole.

(2) Studiile și proiectele de investiții prevăzute la alin. (1) se întocmesc de persoane specializate, autorizate în acest sens, și se avizează de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.

Art. 9. — (1) Producătorii organizați în exploatații agricole și care beneficiază de susținere financiară din partea statului în condițiile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 au obligația să respecte destinația sumelor care le-au fost acordate.

(2) Utilizarea creditelor bugetare în alte scopuri decât cele aprobate atrage, în condițiile legii, răspunderea celor vinovați.

## CAPITOLUL IV

### Organizarea teritoriului exploatațiilor agricole

Art. 10. — Organizarea teritoriului exploatațiilor agricole prevăzute la art. 15—21 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001 se realizează conform normelor tehnice aprobate prin ordin comun al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor și al ministrului administrației publice.

Art. 11. — (1) Proiectele de organizare a teritoriului exploatațiilor agricole se întocmesc de instituțiile specializate de la nivel central, județean sau local, împreună cu consiliile locale și județene, cu acordul prealabil al proprietarilor.

(2) După întocmirea proiectelor de organizare a teritoriului exploatațiilor agricole acestea servesc și ca documentații pentru alocarea de srijin acordat producătorilor care dețin sau administrează exploatații agricole.

## CAPITOLUL V

### Dispoziții finale

Art. 12. — În bugetul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor se vor prevedea anual cheltuielile necesare în vederea finanțării acțiunilor prevăzute în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001.

Art. 13. — Decontarea sumelor care se constituie ca srijin în condițiile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 se face prin direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București.

Art. 14. — Anexa face parte integrantă din prezentele norme metodologice.

ANEXĂ  
la normele metodologice

Denumirea .....  
Tipul exploatației agricole .....  
Sediul .....  
Numărul de înregistrare la registrul  
comerțului .....

Direcția generală pentru agricultură  
și industrie alimentară  
județul .....  
Nr. .... din .....

Avizat

*Primar,*

.....  
(semnătura și parafa)  
nr. .... data .....

#### DECLARAȚIE

Subsemnatul/Subsemnata ....., născut/născută în localitatea ....., județul ....., cu domiciliul stabil în ....., județul ....., conduc și administrez în baza Acreditării nr. .... din ..... o exploatație agricolă în localitatea ....., județul ....., dimensionată în conformitate cu prevederile art. 5 alin. (1) lit. a), b), c) și ale art. 6 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatațiile agricole.

.....  
.....  
.....  
Declar pe propria răspundere că cele prezentate sunt reale și în caz contrar voi suporta rigorile legii.

Conform cu realitatea.  
*Secretarul Consiliului local*

.....  
(semnătura)

Semnătura  
Ștampila  
(dacă este cazul)

#### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRÂRE

#### privind aprobarea majorării plafonului valoric al mesei calde zilnice care se acordă personalului minier

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă majorarea plafonului valoric al mesei calde zilnice acordate personalului minier la nivelul de 41.000 lei de persoană pe zi, începând cu luna ianuarie 2002.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor Publice și Ministerul Industriei și Resurselor vor efectua modificările ce se impun în bugetele de venituri și cheltuieli ale companiilor și societăților naționale interesate.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea amendamentelor convenite prin scrisoarea semnată de reprezentantul Guvernului României și, respectiv, de reprezentantul Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Washington și la București la 26 septembrie 2001 și, respectiv, la 22 octombrie 2001, cu privire la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul cadastrului general și publicității imobiliare, în sumă de 25,5 milioane dolari S.U.A., semnat la Washington la 23 ianuarie 1998**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României, ale art. 5 din Ordonanța Guvernului nr. 21/1998 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul cadastrului general și publicității imobiliare, în sumă de 25,5 milioane dolari S.U.A., semnat la Washington la 23 ianuarie 1998, aprobată prin Legea nr. 132/1998, precum și ale art. 5 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Se aprobă amendamentele convenite prin scrisoarea semnată de reprezentantul Guvernului României și, respectiv, de reprezentantul Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Washington și la București la 26 septembrie 2001 și, respectiv, la 22 octombrie 2001, cu privire la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul cadastrului general și publicității imobiliare, în sumă de 25,5 milioane dolari S.U.A., semnat la Washington la 23 ianuarie 1998.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**  
p. Ministrul afacerilor externe,  
**Cristian Diaconescu**,  
secretar de stat

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 52.

BANCA MONDIALĂ  
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE  
ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERNAȚIONALĂ

26 septembrie 2001

Excelenței sale  
Mihai Nicolae Tănăsescu, ministrul finanțelor publice  
Ministerul Finanțelor Publice  
București, România  
România: Împrumutul 4.258 — RO (Proiectul cadastrului general și publicității imobiliare)

AMENDAREA  
**acordului de împrumut**

Stimate domnule ministru,

Facem referire la acordul de împrumut menționat mai sus (*acordul*) dintre România (*Împrumutatul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*), datat 23 ianuarie 1998, și scrisoarea dumneavoastră, datată 6 august 2001, prin care se solicită realocarea fondurilor din împrumut și anumite modificări ale acordului. Prin prezenta vă transmitem aprobarea noastră cu privire la cele solicitate de dumneavoastră și, ca atare, acordul se va amenda după cum urmează:

**1. Secțiunea 1.02 g) a acordului se va citi după cum urmează:**

„g) *servicii tehnice* înseamnă servicii pentru control geodezic, fotografiere aeriană, cartografiere (incluzând sistemele de cartografiere digitală), sisteme de înregistrare a pământului și de informații cadastrale, baze de date privind cadastrul, topografieri cadastrale urbane și rurale și intrări de date, conversie de date, proiectare pentru execuție de lucrări, campanie publicitară, tipărire de materiale publicitare și formulare tipizate.“

2. Tabelul din paragraful 1 al anexei nr. 1 se modifică în scopul reflectării solicitării de realocare a fondurilor, astfel cum este prezentat în anexa la scrisoarea de amendare.

3. Anexa nr. 2 se modifică după cum urmează:

a) În partea B, subparagraful (v) se va citi după cum urmează:

„și (v) instruirea în beneficiul personalului birourilor de carte funciară și al Ministerului Justiției, cu atribuții în cadrul Proiectului.“

b) În partea A, subparagraful (iii) se va citi după cum urmează:

„(iii) renovarea și extinderea birourilor locale de cadastru și a clădirilor aferente sediilor acestora, inclusiv proiectarea pentru renovări și pentru clădirile noi;“

c) În partea B, subparagraful (iii) se va citi după cum urmează:

„(iii) renovarea și extinderea birourilor de carte funciară și a oricăror sedii asociate, inclusiv proiectarea pentru renovări și pentru clădirile noi;“

4. Anexa nr. 4 se modifică după cum urmează:

a) La secțiunea I, partea C2 se va citi după cum urmează:

„2. Licitație națională competitivă:

a) servicii tehnice estimate la o valoare de până la 150.000 dolari S.U.A. echivalent per contract, până la o valoare totală ce nu va depăși 15.100.000 dolari S.U.A. echivalent; b) mobilier estimat la o valoare de până la 150.000 dolari S.U.A. echivalent per contract, până la o valoare totală ce nu va depăși 1.000.000 dolari S.U.A. echivalent; și c) lucrările estimate la o valoare de până la 1.000.000 dolari S.U.A. echivalent per contract pot fi achiziționate prin contracte adjudecate în conformitate cu clauzele paragrafelor 3.3 și 3.4 din Ghid.“

b) Secțiunea a II-a se amendează după cum urmează:

(i) Paragraful „Consultanți individuali“ este numerotat ca paragraful 1 și se va citi după cum urmează:

„1. Consultanți individuali

Serviciile pentru lucrări care îndeplinesc criteriile prevăzute în paragraful 5.1 din Ghidul de consultanță, incluzând instruirea din cadrul părții A sau B a Proiectului, până la o valoare totală ce nu va depăși 100.000 dolari S.U.A. echivalent, pot fi achiziționate prin contracte adjudecate de către consultanții individuali, în conformitate cu clauzele paragrafelor 5.1 și 5.3 din Ghidul de consultanță.“

(ii) Se introduce un nou paragraf, 2, „Selecția bazată pe calificările consultanților“, care se va citi după cum urmează:

„Serviciile estimate la o valoare de până la 100.000 dolari S.U.A. echivalent per contract pot fi achiziționate prin contracte adjudecate în conformitate cu clauzele paragrafelor 3.1 și 3.7 din Ghidul de consultanță.“

Vă rugăm să confirmați acordul dumneavoastră cu privire la amendamentul de mai sus prin semnarea, datarea și returnarea către noi a copiei anexate la această scrisoare. Acest amendament va intra în efectivitate după primirea de către noi a unei copii contrasemnate de pe scrisoarea de amendare.

Cu stimă,

**Andrew N. Vorkink,**

director de țară

Departamentul țărilor de sud și centru  
Regiunea Europa și Asia Centrală

Confirmat:

România

De către .....

(reprezentant autorizat)

Data .....

*ANEXĂ*

*(Anexa nr. 1  
la acordul de împrumut)*

**Tragerile din împrumut**

1. Tabelul de mai jos indică categoriile care urmează a fi finanțate din împrumut, alocarea sumelor din împrumut pentru fiecare categorie, precum și procentul de cheltuieli care urmează a fi finanțate în cadrul fiecărei categorii:

Categoria	Suma alocată (exprimată în dolari S.U.A.)	Procent (%) din cheltuieli care urmează a fi finanțate
1. Lucrări:		50%
a) În cadrul părții A a Proiectului	100.000	
b) În cadrul părții B a Proiectului	760.000	

Categoria	Suma alocată (exprimată în dolari S.U.A.)	Procent (%) din cheltuieli care urmează a fi finanțate
2. Bunuri:		100% din cheltuielile externe, 100% din cheltuielile interne (cost ex-factory) și 70% din cheltuielile interne pentru alte articole achiziționate pe plan local
a) În cadrul părții A a Proiectului	1.803.000	
b) În cadrul părții B a Proiectului	850.000	
c) În cadrul părții C (i) a Proiectului	40.000	
3. Servicii tehnice:		80%
a) În cadrul părții A a Proiectului	13.945.000	
b) În cadrul părții B a Proiectului	3.600.000	
c) În cadrul părții C (ii) a Proiectului	90.000	
d) În cadrul părții C (iii) a Proiectului	90.000	
4. Servicii de consultanță și instruire:		100%
(i) Servicii de consultanță:		
a) În cadrul părții C (ii) a Proiectului	1.050.000	
b) În cadrul părții C (iii) a Proiectului	1.050.000	
(ii) Instruire:		
a) În cadrul părții A a Proiectului	140.000	
b) În cadrul părții B a Proiectului	375.000	
5. Costuri operaționale marginale:		100%
În cadrul părții C (i) a Proiectului	40.000	
6. Nealocate:		
a) În cadrul părții A a Proiectului	892.000	
b) În cadrul părții B a Proiectului	675.000	
<b>TOTAL:</b>	<b>25.500.000</b>	

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**H O T Ă R Ă R E**

**pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Turcia  
privind cooperarea în domeniul protecției mediului, semnat la București la 10 septembrie 2001**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Turcia privind cooperarea în domeniul protecției mediului, semnat la București la 10 septembrie 2001.

Art. 2. — Cheltuielile necesare pentru aducerea la

îndeplinire de către partea română a prevederilor acordului vor fi efectuate în conformitate cu reglementările legale în vigoare, în limita bugetului anual aprobat pentru Ministerul Apelor și Protecției Mediului și pentru celelalte ministere implicate.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul apelor și protecției mediului,  
**Petru Lificiu**

p. Ministrul afacerilor externe,  
**Cristian Diaconescu,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**



**A C O R D****între Guvernul României și Guvernul Republicii Turcia privind cooperarea în domeniul protecției mediului**

Guvernul României și Guvernul Republicii Turcia, denumite în continuare *părți*, exprimându-și dorința de a întări relațiile prietenești dintre popoarele român și turc și de a dezvolta cooperarea în scopul protejării mediului, recunoscând importanța abordării dezvoltării durabile în scopul protecției și îmbunătățirii stării mediului, precum și pentru sănătatea și bunăstarea generațiilor prezente și viitoare, ținând seama de nevoia unei strânse cooperări științifice și tehnice pentru protecția mediului și conservarea resurselor naturale, recunoscând importanța politicilor și practicilor de mediu în scopul găsirii soluțiilor adecvate pentru problemele globale de mediu, conștientizând importanța beneficiilor comune pentru ambele părți, care pot reieși din cooperarea în domeniul dezvoltării politicilor de mediu, subliniind dorința de a obține statutul de membru cu drepturi depline al Uniunii Europene și, în acest scop, intenționând să încorporeze acquisul comunitar de mediu al Uniunii Europene în cadrul legislațiilor naționale, au convenit următoarele:

**ARTICOLUL 1**

În scopul reducerii poluării mediului și pentru protecția naturii părțile vor dezvolta și vor sprijini cooperarea privind programele și proiectele speciale referitoare la transferul de cunoștințe și tehnologie în domeniul protecției mediului.

**ARTICOLUL 2**

Principalele sectoare ale cooperării în domeniul mediului vor fi următoarele:

- a) armonizarea legislațiilor naționale cu acquisul comunitar de mediu al Uniunii Europene;
- b) dezvoltarea de programe comune pentru aplicarea convențiilor regionale și internaționale privind protecția mediului, la care România și Republica Turcia sunt părți;
- c) conservarea naturii;
- d) gospodărirea apelor uzate industriale și menajere;
- e) reducerea poluării aerului cauzate de producția de energie electrică și de industrie;
- f) prevenirea poluării Mării Negre;
- g) evaluarea impactului asupra mediului;
- h) managementul deșeurilor solide;
- i) managementul substanțelor chimice periculoase;
- j) protecția lacurilor naturale;
- k) managementul solurilor.

**ARTICOLUL 3**

Părțile vor coopera în cadrul sectoarelor prevăzute la art. 2 în următoarele forme:

- cercetări comune tehnico-științifice;
- elaborarea de proiecte de colaborare;
- schimb de informații și date privind activitățile de cercetare-dezvoltare, politicile, practicile de mediu, mijloacele de prevenire a consecințelor accidentelor industriale și prevederile legislative, precum și analiza și evaluarea impactului asupra mediului și, dacă este necesar, coordonarea unor anumite activități de cercetare;
- schimb de experți, persoane oficiale, cercetători științifici și membri ai organizațiilor neguvernamentale;
- organizarea de întâlniri, conferințe și simpozioane;
- pregătirea și aplicarea unor programe comune de instruire.

**ARTICOLUL 4**

Fiecare parte trebuie să își desemneze un coordonator național responsabil pentru administrarea activităților desfășurate în baza prezentului acord.

În termen de 90 de zile de la data intrării în vigoare a prezentului acord părțile își vor notifica reciproc numele coordonatorului național.

Părțile pot desemna în orice moment un înlocuitor al coordonatorului național, în baza notificării scrise transmise celeilalte părți.

De comun acord, întâlnirile coordonatorilor naționali se vor organiza pentru a analiza rezultatele cooperării în cadrul prevederilor prezentului acord. Fiecare parte își va asigura coordonarea internă corespunzătoare a cooperării desfășurate în baza prezentului acord cu alte programe de cooperare între cele două părți.

**ARTICOLUL 5**

Părțile pot să invite agenții guvernamentale, instituții, întreprinderi particulare și organizații neguvernamentale, care își desfășoară activitatea în domeniul protecției mediului, pentru a participa la activitățile desfășurate în cadrul prezentului acord.

Părțile vor sprijini dezvoltarea de noi contacte, precum și colaborarea dintre instituții, întreprinderi și organizații.

**ARTICOLUL 6**

Prezentul acord va fi interpretat astfel încât să nu prejudicieze drepturile și obligațiile părților care decurg din alte acorduri în vigoare încheiate de fiecare dintre cele două părți, în conformitate cu legislația internațională.

**ARTICOLUL 7**

Fiecare parte, cu excepția cazurilor în care s-a convenit altfel, va suporta cheltuielile pentru participarea reprezentanților săi la activitățile desfășurate în cadrul prezentului acord.

**ARTICOLUL 8**

Orice dezacord care poate apărea din interpretarea sau aplicarea prezentului acord va fi soluționat prin negociere între cele două părți.

**ARTICOLUL 9**

Prezentul acord va intra în vigoare în ziua următoare datei primirii ultimei notificări scrise prin care părțile se informează reciproc asupra îndeplinirii prevederilor legale naționale pentru intrarea acestuia în vigoare.

Prezentul acord va rămâne în vigoare pe o perioadă de 5 ani, după care valabilitatea sa va fi extinsă pe alte perioade de câte 5 ani, printr-o notificare scrisă înaintată de una dintre părți celeilalte părți cu 3 luni înainte de încheierea celor 5 ani de implementare a prezentului acord.

Prezentul acord poate fi completat sau amendat cu acordul reciproc al părților. Aceste modificări vor intra în vigoare conform procedurilor stabilite în cadrul paragrafului 1 al prezentului articol.

Pentru Guvernul României,  
**Aurel Constantin Ilie**

Semnat la București la 10 septembrie 2001, în limbile română, turcă și engleză, în două exemplare, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergență în interpretare textul în limba engleză va prevala. Limba engleză va fi, de asemenea, limba de corespondență.

Pentru Guvernul Republicii Turcia,  
**Fevzi Aytekin**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind sprijinul direct al statului prin acordarea de subvenții, în anul 2002, producătorilor agricoli din sectorul animalier, pentru creșterea producției de carne și a efectivelor de animale

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5, 7 și 8 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatarea agricolă,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Producătorii agricoli care dețin sau administrează exploatarea agricolă, dimensionate potrivit Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 108/2001 privind exploatarea agricolă, pot beneficia de sprijinul direct al statului prin acordarea de subvenții de la bugetul de stat prin bugetul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor. De asemenea, pot beneficia de subvenții și producătorii agricoli care se organizează în asociații ale crescătorilor de animale, dacă prin asociere îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 108/2001.

Art. 2. — Valoarea subvenției este de 4.000 lei/kg carne în viu pentru tineretul bovin cu o greutate de peste 380 kg, livrat la abatoarele autorizate, pentru cantitatea de 45,6 mii tone în valoare totală de 182,4 miliarde lei.

Art. 3. — Valoarea subvenției este de 4.000 lei/kg carne în viu pentru porcii în greutate de 90—110 kg, livrați la abatoarele autorizate, pentru cantitatea de 160 mii tone în valoare totală de 640,0 miliarde lei.

Art. 4. — Valoarea subvenției este de 3.000 lei/kg carne în viu — pui broiler, pentru cantitatea de 100 mii tone în valoare totală de 300 miliarde lei.

Art. 5. — Valoarea totală a subvențiilor este de 157,0 miliarde lei pentru juninci la prima fătare, al căror cuantum este diferențiat în funcție de valoarea biologică, tipul biotehnologiei de reproducție folosit pentru obținerea și însămânțarea junicii și de zona geografică, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 6. — Valoarea totală a subvențiilor este de 178,4 miliarde lei pentru vițeii obținuți și menținuți în exploatare minimum 6 luni de la fătare, al căror cuantum este diferențiat în funcție de valoarea biologică, tipul biotehnologiei de reproducție folosit pentru obținerea produsului și de zona geografică, conform anexei.

Art. 7. — Valoarea totală a subvențiilor este de 252,2 miliarde lei pentru scrofițele de reproducție care sunt la prima fătare și întarcă minimum 8 purcei, al căror cuantum este diferențiat în funcție de valoarea biologică și de tipul biotehnologiei de reproducție folosit pentru obținerea gestației, conform anexei.

Art. 8. — Vițeii, junicile și scrofițele reprezintă produse care se valorifică drept animale de reproducție și producție

de către producătorii agricoli care desfășoară activitate de creștere și exploatare a animalelor.

Art. 9. — (1) Valoarea totală a subvențiilor este de 60 miliarde lei pentru familiile de albine elită și familiile de albine producție, al căror cuantum este stabilit în anexă.

(2) Pot beneficia de subvenții deținătorii de familii de albine care livrează minimum 10 kg miere pentru fiecare familie de albine, în baza documentului fiscal de valorificare a mărfii la unitățile de procesare autorizate.

Art. 10. — (1) Subvențiile de care pot beneficia producătorii agricoli potrivit prevederilor art. 2—4 se acordă în baza documentului fiscal de valorificare a mărfii.

(2) Subvențiile de care pot beneficia producătorii agricoli potrivit prevederilor art. 2—4 se acordă și producătorilor agricoli care abatorizează animale proprii.

(3) Producătorii agricoli care abatorizează animale proprii au obligația de a prezenta pe lângă factura fiscală și evidența cantitativ-valorică a efectivelor de animale proprii.

Art. 11. — (1) Acordarea subvențiilor de la bugetul de stat se realizează pe bază de cerere scrisă, emisă de deținătorul de animale către direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară județeană sau a municipiului București.

(2) Decontarea subvențiilor prevăzute la art. 2—7 și 9 se face de către direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București, prin virament, în contul beneficiarului, deschis la băncile comerciale sau la Casa de Economii și Consemnațiuni C.E.C. — S.A.

Art. 12. — Atestarea faptului că vițeii, gestația la junincă și scrofiță provin din însămânțări artificiale sau montă naturală se face pe baza înscrierii în registrele unice de montă și fătări, completate de operatorul însămânțător sau de deținătorul legal al reproducătorilor atestați și autorizați să desfășoare activitatea de reproducție în conformitate cu legislația în vigoare.

Art. 13. — (1) Cererea pentru solicitarea subvențiilor se depune la direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară județeană sau a municipiului București, după caz, care, prin oficiul județean pentru ameliorare și reproducție în zootehnie, verifică solicitările crescătorilor.

(2) Verificarea cererilor se face de către șeful centrului teritorial pentru ameliorare și reproducție în zootehnie, care confirmă cererile prin semnătură și ștampilă și le depune la

oficiul județean pentru ameliorare și reproducție în zootehnie. După avizarea de către directorul oficiului județean pentru ameliorare și reproducție în zootehnie cererile sunt depuse la direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară județeană sau a municipiului București, după caz, pentru aprobare.

(3) Pentru animalele din zona de munte, din localitățile care vor fi aprobate prin ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor, verificarea cererilor se face de către șeful centrului teritorial pentru ameliorare și reproducție în zootehnie, după avizarea de către șeful serviciului zonei montane.

Art. 14. — (1) Direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene sau a municipiului București, după caz, după verificarea și aprobarea cererilor pentru încasarea subvențiilor, întocmesc și transmit, la data de 30 a fiecărei luni, la Direcția generală buget, finanțe din cadrul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor situația centralizatoare a acestor cereri.

(2) Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor transmite la Ministerul Finanțelor Publice cererea de deschidere a creditelor bugetare, în termen de 5 zile calendaristice de

la primirea situației centralizatoare. Cererea de deschidere a creditelor bugetare va fi însoțită de situația centralizatoare pe județe.

Art. 15. — (1) Achitarea sumelor de la bugetul de stat în mod necuvenit, prin înscrierea sau atestarea de date ori de situații nereale pe documentele de decontare, constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită astfel încât, potrivit legii penale, să constituie infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 100 milioane lei la 300 milioane lei, precum și cu obligarea la restituirea contravalorii stimulentele încasate nejustificat, majorate potrivit indicelui de inflație.

(2) Sancțiunile prevăzute la alin. (1) se aplică și persoanelor juridice.

(3) Constatarea contravențiilor și aplicarea amenzi se fac de împuterniciți ai Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor și ai Ministerului Finanțelor Publice.

Art. 16. — În termen de 10 zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, prin ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor se aprobă normele metodologice de aplicare a acesteia, cu avizul Ministerului Finanțelor Publice.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 54.

ANEXĂ

**C A T E G O R I I L E**  
**de animale și albine subvenționate și valoarea subvențiilor în anul 2002**

**A. Juninci la prima fătare**

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1. obținute din însămânțări artificiale și provenite din:                   |                      |
| a) vaci — mame de tauri   | 2,5 milioane lei/cap |
| b) rase pure în controlul oficial al producției                             | 2 milioane lei/cap   |
| c) efective necuprinse în controlul oficial al producției                   | 1 milion lei/cap     |
| d) fiice ale taurilor în testare  | 4 milioane lei/cap   |
| 2. obținute din montă naturală (cu tauri autorizați) și provenite din:      |                      |
| a) efective necuprinse în controlul oficial al producției din zona de munte | 1,3 milioane lei/cap |

**B. Viței obținuți din vaci și juninci, precum și malacii obținuți din bivolițe**

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. însămânțate artificial, menținuți în exploatare 6 luni, proveniți din:                |                    |
| a) vaci — mame de tauri  | 2 milioane lei/cap |
| b) rase pure în controlul oficial al producției  | 600.000 lei/cap    |
| c) efective necuprinse în controlul oficial al producției                                | 500.000 lei/cap    |
| 2. montate natural (cu tauri autorizați), menținuți în exploatare 6 luni, proveniți din: |                    |
| a) zona de munte, din efective necuprinse în controlul oficial al producției             | 500.000 lei/cap    |
| b) restul zonelor, din efective necuprinse în controlul oficial al producției            | 300.000 lei/cap    |

**C. Scrofițe de reproducție la prima fătare:**

- |  |                      |
|--|----------------------|
| 1. scrofițe rasă pură:   |                      |
| a) montate natural   | 3,5 milioane lei/cap |
| b) însămânțate artificial  | 5 milioane lei/cap   |
| 2. scrofițe simplă hibridare — F1:                                 |                      |
| a) montate natural   | 2 milioane lei/cap   |
| b) însămânțate artificial  | 2,5 milioane lei/cap |
| 3. scrofițe din ferme comerciale, care provin din simpla hibridare | 2 milioane lei/cap   |

**D. Albine:**

- |                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| 1. familii de elită și producție | 100.000 lei/familie |
|----------------------------------|---------------------|

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru instituirea măsurii de salvagardare în cadrul Sistemului global de preferințe comerciale între țările în curs de dezvoltare**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 13 din Acordul privind Sistemul global de preferințe comerciale între țările în curs de dezvoltare, încheiat la Belgrad la 13 aprilie 1988, ratificat prin Decretul Consiliului de Stat nr. 383/1988,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se instituie măsura de salvagardare în cadrul Sistemului global de preferințe comerciale între țările în curs de dezvoltare (SGPC), prin anularea concesiilor acordate de România pentru zahăr brut din trestie de zahăr la pozițiile tarifare 1701.11.10 și 1701.11.90, potrivit denumirii și clasificării mărfurilor din Tariful vamal de import al României prevăzute în anexa la Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 171/2001.

(2) Pe perioada aplicării măsurii de salvagardare taxa vamală este de 30%.

Art. 2. — Măsura de salvagardare se aplică pentru o perioadă de 6 luni.

Art. 3. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la 30 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**

p. Ministrul afacerilor externe,  
**Cristian Diaconescu**,  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 55.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind reducerea temporară a taxei vamale pentru unele produse agricole**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 70 alin. (1) din Legea nr. 141/1997 privind Codul vamal al României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Taxele vamale de import pentru produsele agricole prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre se reduc la nivelul de 20% până la data de 30 iunie 2002 inclusiv.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii,  
alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**

p. Ministrul afacerilor externe,  
**Cristian Diaconescu**,  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 17 ianuarie 2002.  
Nr. 56.

ANEXĂ

**LISTA**  
**cuprinzând produsele agricole pentru care taxele vamale de import**  
**se reduc temporar în anul 2002**

Nr. crt.	Poziția tarifară	Denumirea produselor
1.	0203	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată
2.	0201	Carne de animale din specia bovine, proaspătă sau refrigerată
3.	0202	Carne de animale din specia bovine, congelată Organe comestibile de animale din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cai, măgari sau catâri, proaspete, refrigerate sau congelate: -De animale din specia bovine, proaspete sau refrigerate: --Altele:
4.	0206.10.91	---Ficat
5.	0206.10.95	---Mușchiul gros și mușchiul subțire al diafragmei
6.	0206.10.99	---Altele -Din specia bovine, congelate:
7.	0206.21.00	--Limbă
8.	0206.22.00	--Ficat ---Altele:
9.	0206.29.91	----Mușchiul gros și mușchiul subțire al diafragmei
10.	0206.29.99	----Altele -Din specia porcine, proaspete sau refrigerate: --Din specia porcine domestice:
11.	0206.30.20	---Ficat
12.	0206.30.30	---Altele
13.	0206.30.80	--Altele -Din specia porcine, congelate --Ficat
14.	0206.41.20	---Din specia porcine domestice
15.	0206.41.80	---Altele --Altele:
16.	0206.49.20	---Din specia porcine domestice
17.	0206.49.80	---Altele

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII ȘI FAMILIEI

### ORDIN

#### pentru aprobarea modelului contractului individual de administrare

Ministrul sănătății și familiei,  
văzând Referatul Direcției management, salarizare și structuri unități sanitare nr. DB.574 din 23 ianuarie 2002,  
în temeiul prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și  
Familiei, cu modificările și completările ulterioare, și ale Ordonanței Guvernului nr. 68/2001 pentru modificarea și comple-  
tarea Legii nr. 146/1999 privind organizarea, funcționarea și finanțarea spitalelor,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelul contractului individual de administrare, încheiat între directorul general al spitalului și direcția de sănătate publică sau Ministerul Sănătății și Familiei și ministerele cu rețea sanitară proprie, în funcție de subordonare, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Fac excepție de la prevederile prezentului ordin rețelele sanitare ale Serviciului de Informații Externe și Ministerului Apărării Naționale.

Art. 2. — Direcțiile generale și direcțiile din cadrul Ministerului Sănătății și Familiei, direcțiile de sănătate publică, ministerele cu rețea sanitară proprie, unitățile sanitare cu paturi, subordonate direct Ministerului Sănătății și Familiei, precum și unitățile sanitare cu paturi, subordonate direcțiilor de sănătate publică, vor aduce la îndeplinire dispozițiile prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul sănătății și familiei,  
**Daniela Bartoș**

București, 23 ianuarie 2002.  
Nr. 43.

**CONTRACT INDIVIDUAL DE ADMINISTRARE**

— model —

**I. Părțile contractante**

1. Domnul ....., domiciliat în ....., str. .... nr. ...., județul/sectorul ....., posesor al buletinului/cărții de identitate seria ..... nr. ...., codul numeric personal ....., în calitate de director general al Spitalului ....., cu sediul în localitatea ....., pe de o parte,

și  
2. Direcția de sănătate publică/Ministerul ....., cu sediul în localitatea ....., str. .... nr. ...., sectorul/județul ....., pe de altă parte,  
au convenit încheierea prezentului contract, cu respectarea următoarelor clauze:

**II. Obiectul contractului**

Direcția de sănătate publică/Ministerul ..... încredințează directorului general organizarea, conducerea și gestionarea activității Spitalului ....., în scopul furnizării de servicii medicale și alte servicii, pe baza principiilor privind echitatea, necesitatea și costul-eficiența.

**III. Durata contractului**

1. Prezentul contract se încheie pe o durată de 4 ani, care se poate renegocia ori de câte ori este nevoie, cu acordul ambelor părți.  
2. În condițiile îndeplinirii de către conducerea spitalului a indicatorilor de performanță, la expirarea termenului prevăzut părțile pot conveni prelungirea contractului.

**IV. Drepturile și obligațiile directorului general**

A. Directorul general are următoarele drepturi:

1. să primească un salariu de bază brut de ..... lei/lună, stabilit conform reglementărilor legale în vigoare;  
2. să beneficieze de un concediu de odihnă de ..... zile lucrătoare și de indemnizația aferentă;  
3. să beneficieze de drepturi de asigurări sociale de stat;  
4. să beneficieze de drept de informare nelimitată asupra activității spitalului, având acces la toate documentele privind activitatea medicală, economico-financiară etc. a acestuia.

B. Directorul general are următoarele obligații:

1. să realizeze indicatorii de performanță prevăzuți în anexa la prezentul contract.  
În acest scop directorul general dispune de următoarele prerogative:  
a) elaborează și aplică planul de activitate al spitalului;  
b) concepe și aplică strategii și politici de dezvoltare ale spitalului, în concordanță cu strategia Ministerului Sănătății și Familiei, având în vedere necesarul de servicii medicale din teritoriul respectiv;  
c) organizează selectarea, angajarea și concedierea personalului, cu respectarea prevederilor legislației muncii, a contractului colectiv de muncă și a normativelor de personal elaborate de Ministerul Sănătății și Familiei. Promovarea personalului medico-sanitar se face potrivit normelor emise de Ministerul Sănătății și Familiei;  
d) negociază contractul colectiv de muncă și contractele individuale de muncă;  
e) respectă competențele, atribuțiile și sarcinile elaborate de Ministerul Sănătății și Familiei pe tipuri de unități;  
f) reprezintă spitalul în relațiile cu terțe persoane fizice sau juridice;  
g) încheie acte juridice în numele și pe seama spitalului, conform legii;  
h) organizează controlul calității activității spitalului;  
i) asigură salarizarea personalului conform reglementărilor legale în vigoare;  
2. să pună la dispoziție organelor și organismelor competente, la solicitarea acestora, în condițiile legii, date privind activitatea spitalului;  
3. să raporteze, conform reglementărilor legale în vigoare, realizarea indicatorilor specifici activității medicale, financiare, economice, precum și alte date privind activitatea de supraveghere, prevenire și control;  
4. să nu transmită altei persoane drepturile și obligațiile care rezultă din contractul de administrare, cu excepția cazurilor de indisponibilitate;  
5. să desemneze prin decizie un înlocuitor pentru perioadele în care nu este prezent în spital;  
6. să nu efectueze angajarea de cheltuieli peste bugetul aprobat, cu excepția situațiilor prevăzute la art. 13 alin. (10) lit. d) din Legea nr. 146/1999 privind organizarea, funcționarea și finanțarea spitalelor, modificată prin Ordonanța Guvernului nr. 68/2001;  
7. să elaboreze proiectul bugetului de venituri și cheltuieli;  
8. să raporteze, conform reglementărilor legale în vigoare, infecțiile nozocomiale și orice altă boală infecțioasă depistată în spital;  
9. să asigure crearea condițiilor necesare calității actului medical prestat de personalul medico-sanitar din spital;  
10. să asigure aplicarea prevederilor legale în vigoare privind organizarea și funcționarea spitalului;  
11. să asigure obținerea autorizației sanitare de funcționare;  
12. să elaboreze planul de acțiune pentru situații speciale;  
13. să colaboreze cu reprezentanții administrației publice locale și ai societății civile pentru îmbunătățirea condițiilor materiale de acordare a actului medical;  
14. să respecte prevederile legale în vigoare referitoare la păstrarea confidențialității asupra datelor, informațiilor și documentelor referitoare la activitatea spitalului.

**V. Drepturile și obligațiile Direcției de sănătate publică/ Ministerului .....**

A. Direcția de sănătate publică/Ministerul ..... are următoarele drepturi:

1. să aprobe bugetul de venituri și cheltuieli, cu avizul casei de asigurări de sănătate cu care s-a încheiat contractul de furnizare de servicii medicale;  
2. să primească și să analizeze execuția bugetului de venituri și cheltuieli lunar, trimestrial și anual și să ia măsurile ce se impun;  
3. să revoce directorul general, cu condiția neîndeplinirii de către acesta a obligațiilor prevăzute în contract.

B.  Direcția de sănătate publică/Ministerul ..... are următoarele obligații:

1. să evalueze trimestrial realizarea indicatorilor de performanță prevăzuți în anexă;
2. să îi asigure directorului general libertate în conducerea, organizarea și gestionarea activității spitalului;
3. să urmărească modul de acordare a drepturilor salariale lunare pentru directorul general.

VI. **Indicatorii de performanță** sunt prevăzuți în anexa care face parte integrantă din prezentul contract. Nivelul indicatorilor se negociază anual, potrivit legii.

#### VII. Răspunderea părților

1. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute de prezentul contract părțile răspund potrivit prevederilor legii.

Forța majoră apără părțile de răspundere.

2. Directorul general răspunde civil, contravențional, material sau penal, după caz, pentru nerespectarea prevederilor legale și pentru daunele produse spitalului prin orice acte contrare intereselor acestuia.

#### VIII. Forța majoră

1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în mod necorespunzător — total sau parțial — a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, astfel cum este definită de lege.

2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de ..... (zile, ore), producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

3. Dacă în termen de ..... (zile, ore) de la producere evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

#### IX. Modificarea contractului

Prevederile prezentului contract pot fi modificate ori de câte ori este nevoie prin acordul ambelor părți. De asemenea, contractul se va adapta corespunzător reglementărilor legale ulterioare încheierii acestuia și care îi sunt aplicabile.

#### X. Încetarea contractului

Prezentul contract încetează prin:

- a) expirarea perioadei pentru care a fost încheiat, iar părțile nu l-au renegociat în vederea prelungirii;
- b) revocarea din funcție a directorului general;
- c) acordul de voință al părților semnatare;
- d) apariția unei situații de incompatibilitate prevăzute de lege;
- e) nerealizarea timp de un an a indicatorilor de performanță prevăzuți în anexa la contract.

#### XI. Litigii

Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolvă pe cale amiabilă sau arbitrală. În lipsa unei clauze compromisorii, litigiile vor fi soluționate la instanțele judecătorești.

#### XII. Dispoziții finale

Directorul general al spitalului are dreptul să solicite mediere, consultanță sau alte măsuri de protecție din partea Ministerului ..... în soluționarea situațiilor conflictuale cu sindicatele.

La revocarea din funcție medicilor și farmaciștilor care ocupă funcția de director general li se asigură postul avut anterior.

Prevederile prezentului contract se completează cu prevederile Legii nr. 146/1999, modificată și completată prin Ordonanța Guvernului nr. 68/2001, precum și cu prevederile Codului comercial și Codului civil, aplicabile.

*ANEXĂ  
la contract*

### INDICATORI DE PERFORMANȚĂ

#### Indicatori ai eficienței operaționale:

- durata medie de spitalizare;
- raportul dintre numărul spitalizărilor de o zi și numărul spitalizărilor de lungă durată;
- rata de ocupare a paturilor sau indicele mediu de utilizare a paturilor.

#### Indicatori de management financiar:

- costul total pe zi de spitalizare, pe bolnav internat, pe pat;
- costul medicamentelor pe zi, pe bolnav internat, pe pat;
- costul pe o consultație în ambulatoriu;
- numărul pacienților consultați în ambulatoriu și internați față de totalul pacienților consultați în ambulatoriu;
- structura cheltuielilor pe articole bugetare.

#### Indicatori ai managementului resurselor umane:

- număr de bolnavi internați pe medic;
- număr de bolnavi internați la o asistentă medicală;
- număr de consultații pe medic în ambulatoriu;
- număr de bolnavi internați la o infirmieră;
- procentul personalului medical din spital din totalul personalului angajat al spitalului;
- procentul personalului medical cu studii superioare din totalul personalului medical;
- procentul personalului medical cu studii medii din totalul personalului medical;
- numărul personalului cu studii superioare economice.

#### Indicatori de integrare a serviciilor:

- procentul pacienților care vin cu bilet de trimitere de la medicul de familie;
- procentul bolnavilor care primesc bilet de externare și scrisoare medicală către medicul de familie.

**Indicatori de asigurare a calității:**

- procentul pacienților cu infecții postoperatorii (chirurgia septică/aseptică);
- rata infecțiilor nozocomiale;
- procentul pacienților reinternati neplanificați în 30 de zile;
- procentul recăderilor la pacienții externati;
- rata mortalității în spitale;
- decese în primele 24 de ore de la internare;
- decese la 48 de ore de la intervenția chirurgicală;
- indicele de neconcordanță între diagnosticul la internare și la externare;
- indicele de neconcordanță între diagnosticul la externare și diagnosticul anatomopatologic.

**ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR**

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

**ORDIN****pentru modificarea și completarea Normelor nr. 6/2001 privind categoriile de active admise să reprezinte rezervele tehnice ale asigurătorului care practică asigurări generale, regulile de dispersare a plasamentelor, precum și coeficientul de lichiditate, puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 6/2001**

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,

în temeiul art. 4 alin. (27) din Legea nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, ca urmare a Hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din data de 22 ianuarie 2002, prin care s-a dispus modificarea și completarea Normelor nr. 6/2001 privind categoriile de active admise să reprezinte rezervele tehnice ale asigurătorului care practică asigurări generale, regulile de dispersare a plasamentelor, precum și coeficientul de lichiditate,

emite următorul ordin:

**Art. I.** — Normele nr. 6/2001 privind categoriile de active admise să reprezinte rezervele tehnice ale asigurătorului care practică asigurări generale, regulile de dispersare a plasamentelor, precum și coeficientul de lichiditate, puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 6/2001, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 666 din 23 octombrie 2001, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Punctul 3 al articolului 1 va avea următorul cuprins:**

„3. disponibilitățile în conturi curente la bănci și casierie, depozite bancare, cu excepția depozitelor bancare colaterale constituite în vederea garantării unor instrumente bancare;”

**2. Alineatul 2 al articolului 4 va avea următorul cuprins:**

„În categoria activelor lichide se includ:

a) titlurile de stat a căror tranzacționare se realizează numai prin bănci comerciale autorizate de Banca Națională a României, cu un capital social vărsat echivalent a cel puțin 10 milioane euro;

b) depozitele bancare al căror plasament total nu depășește 25% într-o singură bancă comercială, dar nu mai mult de 20% într-o bancă comercială aparținând aceleiași grup financiar sau care este acționar semnificativ al

asigurătorului respectiv. Aceste plasamente într-o singură bancă comercială nu vor depăși 50% din capitalul social vărsat al băncii comerciale respective. Depozitele bancare se vor constitui numai în bănci comerciale al căror capital social vărsat este echivalentul a cel puțin 10 milioane euro, iar în cazul constituirii depozitelor bancare la sucursalele băncilor comerciale străine, capitalul de dotare al acestora va fi echivalentul a cel puțin 4 milioane euro;

c) disponibilitățile în conturi curente și în casierie.”

**3. După articolul 4 se introduce articolul 4<sup>1</sup> cu următorul cuprins:**

„Art. 4<sup>1</sup>. — Nu vor fi acceptate ca acoperire pentru rezervele tehnice ale asigurătorului care practică asigurări generale plasamentele în bănci sau alte societăți de investiții ce derulează operațiuni în legătură cu obiectul lor de activitate, care sub orice formă și-au încetat activitatea și nu și-au respectat obligațiile față de terți.”

**Art. II.** — Normele nr. 6/2001 privind categoriile de active admise să reprezinte rezervele tehnice ale asigurătorului care practică asigurări generale, regulile de dispersare a plasamentelor, precum și coeficientul de lichiditate, cu modificările aduse prin prezentul ordin, vor fi republicate în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,

**Nicolae Eugen Crișan**

București, 23 ianuarie 2002.

Nr. 1.

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro